



# wieści PRUSZCZA

## INFORMACJE URZĘDU MIASTA

NR 40/115

październik 2016 r.

ISSN 1508-0269

BEZPŁATNY

### 3 Nowe inwestycje w mieście



### 6 Jesień seniora



### 8 Goście z Hofheim w naszym mieście



## Za nami lato pełne wrażeń

Janusz Wróbel

**W**akacje dobiegły końca, przyszedł więc czas na podsumowanie ostatnich trzech miesięcy, które obfitowały w wiele wydarzeń miejskich.

Lato to czas intensywnych działań artystycznych w naszym mieście. Po czerwcowych XXVII Dniach Pruszcza Gdańskiego przyszedł czas na Faktorię Kultury, w ramach której odbyło się wiele koncertów muzycznych, wystąpił m.in. zespół Raz Dwa Trzy, Rezerwat, Janusz Radek, Kamil Bednarek. Ponadto w każdą sobotę odbywały się spektakle teatralne w ramach Letniej Sceny Teatru Wybrzeże, niedzielne popołudnia zarezerwowane zaś były na teatrzyki dla dzieci. Zwieńczeniem całego cyklu był kabaret. Oprócz tego w Pruszczu obchodzono Światowe Dni Młodzieży, odbyły się pokazy rekonstrukcyjne m.in. Wehikuł Czasu, a także piknik lotniczy. Ustanowiono pruszczańską nagrodę artystyczną. Przypominamy, że we wrześniu minął termin składania kandydatur do tej nagrody. Z roku na rok letnie wydarzenia kulturalno-rozrywkowe w naszym mieście cieszą się coraz większą popularnością.

Tegoroczne wakacje w dobrych nastrojach rozpoczęli uczniowie miejskich szkół.

Nasza zdolna młodzież znalazła się w pierwszej dziesiątce pod względem wyników egzaminu gimnazjalnego na 111 samorządów województwa pomorskiego. Najwyższy wynik 71,7% uczniowie uzyskali z języka angielskiego. Równie dobrze napisali test z języka polskiego, bo aż na 70,8%.

Podczas wakacji przygotowaliśmy się do uruchomienia programu bezpłat-



nych szczepień przeciw grypie, z których skorzystać mogą nieco starsi mieszkańcy miasta. Młodszy zyskali za to dwa gabinety stomatologiczne – w Szkole Podstawowej nr 3 i w Zespole Szkół nr 4. Na ulice miasta i powiatu gdańskiego wyjechało pięć nowoczesnych karettek zakupionych przez Starostwo Powiatowe. Uruchomiliśmy także

nakładem miasta bezpłatne porady prawne, które udzielane są w Urzędzie Miasta w Pruszczu Gdańskim.

Podczas wakacji rozpoczęliśmy również przygotowania do budowy nowego budynku TBS ABK, który ma powstać już wkrótce, w bezpośrednim sąsiedztwie Parku Krainy Połudowcowej w Pruszczu Gdańskim. Dzięki m.in. miejskiej dotacji, w parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przystąpiono do remontu wieży XIV-wiecznego kościoła, po raz pierwszy od 1936 roku. W ciągu najbliższych tygodni Urząd Miasta ogłosi także przetarg na remont dworku przy ulicy Krótkiej 6. Mostek na Kanale Raduni zyskał nową nawierzchnię. W oczach rośnie budynek pogotowia, powstającego przy ulicy Raciborskiego. Jest to inwestycja powiatowa dofinansowana przez miasto.

Wrzesień to czas powrotu do szkoły, nic dziwnego, że rozpoczęliśmy go od Międzynarodowej konferencji Origines et Mutationes o elitach w dawnych czasach. We wrześniu ukonstytuowała się również Rada Seniora na kadencję 2016 – 2020. Seniorzy będą w centrum naszej uwagi przez całą jesień. W październiku rozpocznie się kolejny rok akademicki Uniwersytetu Trzeciego Wieku, a 19 października wszyscy seniorzy spotykają się na balu w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1.

## Wykaz uchwał VII Kadencji Rady Miasta

**XX uroczysta sesja Rady Miasta Pruszcza Gdańskiego z dnia 10 czerwca 2016 r.**

**XXI nadzwyczajna sesja Rady Miasta Pruszcza Gdańskiego z dnia 29 czerwca 2016 r.**  
**1. XXI/197/2016**

Uchwała w sprawie zmiany uchwały nr XIV/125/2015 Rady Miasta Pruszcza Gdańskiego z dnia 22 grudnia 2015 r. w sprawie przyjęcia i wdrożenia „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Miejskiej Pruszcza Gdański”.

**XXII zwyczajna sesja Rady Miasta Pruszcza Gdańskiego z dnia 14 lipca 2016 r.**

**1. XXII/198/2016**

Uchwała w sprawie zmiany budżetu Gminy Miejskiej Pruszcza Gdańskiego na rok 2016.

**2. XXII/199/2016**

Uchwała w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Miejskiej Pruszcza Gdański na lata 2016 – 2029.

**3. XXII/200/2016**

Uchwała w sprawie wprowadzenia opłaty targowej, określenia wysokości stawek opłaty targowej oraz uregulowania niektórych innych spraw związanych z jej poborem.

**4. XXII/201/2016**

Uchwała w sprawie wysokości i warunków oraz trybu przyznawania dorocznej nagrody Burmistrza Pruszcza Gdańskiego za wybitne osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.

**5. XXII/202/2016**

Uchwała w sprawie zawarcia porozumienia w zakresie podjęcia współpracy Gminy Miejskiej Pruszcza Gdański z Gminą Pruszcza Gdański i Gminą Cedry Wielkie w celu realizacji przedsięwzięcia pn.: „Pomorskie Trasy Rowerowe o znaczeniu międzynarodowym R-10 i Wiślana Trasa Rowerowa (R-9)”.

**6. XXII/203/2016**

Uchwała w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji miasta Pruszcza Gdański.

**7. XXII/204/2016**

Uchwała w sprawie ustalenia sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych prowadzonych przez Gminę Miejską Pruszcza Gdański.

**8. XXII/205/2016**

Uchwała w sprawie ustalenia trybu, sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego w Pruszczu Gdańskim oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania.

**9. XXII/206/2016**

Uchwała w sprawie ustalenia zasad usytuowania na terenie miasta Pruszcza Gdański miejsc sprzedaży napojów alkoholowych.

**10. XXII/207/2016**

Uchwała w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

## Harmonogram dyżurów radnych miasta

Harmonogram dyżurów pełnionych przez radnych miasta w dni robocze oprócz sobót, niedziel i świąt w pokoju 11, I p. od 16.00 do 18.00.

L.p.	Imię i nazwisko	Październik	Listopad	Grudzień
1.	Mariusz Badziąg	3 października	2 listopada	1 grudnia
2.	Adam Bodo	4 października	3 listopada	2 grudnia
3.	Magdalena Braun-Moskwa	6 października	4 listopada	5 grudnia
4.	Bartłomiej Chrzęszcz	7 października	7 listopada	6 grudnia
5.	Małgorzata Czarna-Szafrańska	5 października	2 listopada	7 i 28 grudnia
6.	Ireneusz Czernecki	12 i 26 października	9 listopada	14 grudnia
7.	Grzegorz Gnaciński	10 października	8 listopada	8 grudnia
8.	Piotr Kaliński	11 października	10 listopada	9 grudnia
9.	Marek Kamola	13 października	14 listopada	12 grudnia
10.	Jerzy Kłys	14 października	15 listopada	13 grudnia
11.	Marek Krawczyński	18 października	16 i 23 listopada	21 grudnia
12.	Witold Kulik	17 października	17 listopada	15 grudnia
13.	Hubert Lewandowski	19 października	18 listopada	16 grudnia
14.	Krzysztof Lisowski	20 października	21 listopada	19 grudnia
15.	Marcin Nowakowski	21 października	22 listopada	20 grudnia
16.	Danuta Olech	24 października	23 listopada	22 grudnia
17.	Leszek Parzymies	25 października	24 listopada	23 grudnia
18.	Joanna Rojek-Rybak	26 października	25 listopada	27 grudnia
19.	Jan Sabala	27 października	28 listopada	28 grudnia
20.	Andrzej Ślusarczyk	28 października	29 listopada	29 grudnia
21.	Szymon Zander	31 października	30 listopada	30 grudnia

miasta Pruszcza Gdański „Pole małe”.

**11. XXII/208/2016**

Uchwała w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Pruszcza Gdański „Rejon ul. Armii Krajowej”.

**12. XXII/209/2016**

Uchwała w sprawie uchwalenia „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Pruszcza Gdański”.

**13. XXII/210/2016**

Uchwała w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych.

**14. XXII/211/2016**

Uchwała w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

**15. XXII/212/2016**

Uchwała w sprawie określenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi przez właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy.

**16. XXII/213/2016**

Uchwała w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie od Skarbu Państwa przez Gminę Miejską Pruszcza Gdański darowizny, której przedmiotem będą nieruchomości niezabudowane.

**17. XXII/214/2016**

Uchwała w sprawie zmiany uchwały

nr XI/88/2015 Rady Miasta Pruszcza Gdański z dnia 26 sierpnia 2015 r. w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Gdańskiemu.

**XXIII nadzwyczajna sesja Rady Miasta Pruszcza Gdańskiego z dnia 27 lipca 2016 r.**

**1. XXIII/215/2016**

Uchwała w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji miasta Pruszcza Gdański.

**XXIV nadzwyczajna sesja Rady Miasta Pruszcza Gdańskiego z dnia 1 września 2016 r.**

**1. XXIV/216/2016**

Uchwała w sprawie zmiany budżetu Gminy Miejskiej Pruszcza Gdański na rok 2016.

**2. XXIV/217/2016**

Uchwała w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej Gminy Miejskiej Pruszcza Gdański na lata 2016 – 2029.

**3. XXIV/218/2016**

Uchwała w sprawie przystąpienia wraz z Powiatem Gdańskim do wspólnej realizacji zadania pn.: Przebudowa drogi powiatowej nr 2244G ul. Korzeniowskiego w Pruszczu Gdańskim – etap II w ramach inwestycji pn.: „Poprawa bezpieczeństwa na drogach Powiatu Gdańskiego poprzez przebudowę dróg powiatowych nr 1930G (Lniska – Niestepowo) – Gdańsk, nr 2203G Kolbudy – Pręgowo – Zaskoczyn na odcinku Domachowo – Zaskoczyn oraz 2244G ul. Korzeniowskiego



► w Pruszczu Gdańskim – etap II”, finansowanej z Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016 – 2019.  
**4. XXIV/219/2016**

Uchwała w sprawie przystąpienia wraz z Powiatem Gdańskim do wspólnej realizacji zadania pn.: „Budowa dróg gminnych

nr 172056G (Czekanowskiego) na odcinku od km 0+13,25 do km 0+528,06, nr 172057G (Dobrowolskiego) na odcinku od km 0+298,18 do km 0+458,70 oraz nr 172065G (Strzeleckiego) na odcinku od km 0+327,19 do km 0+448,91 w Pruszczu Gdańskim” w ramach Programu rozwoju gminnej

i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016 – 2019.

#### 5. XXIV/220/2016

Uchwała w sprawie przystąpienia do sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Miejskiej Pruszcz Gdański na lata 2016 – 2025.

## Nowe inwestycje w mieście

Bartek Gonddek

**P**iękną kolejną część Pruszcza Gdańskiego. Wiele tegorocznych inwestycji zostało już zakończonych, a kolejne będące w trakcie realizacji powoli dobiegają finalizacji.

Już na początku października pojedziemy przebudowanym skrzyżowaniem ulicy Grunwaldzkiej z ulicą Raciborskiego. Skrzyżowanie to jedna z kilku tegorocznych inwestycji współfinansowanych przez miasto Pruszcz Gdański i powiat gdański. Cały

czas trwa budowa ulic Kochanowskiego i Korzeniowskiego oraz pogotowia.

Z własnych środków miasto wyremontowało już w tym roku ulice: Wojska Polskiego, Wyspiańskiego, Głowackiego, Fantazego, Staszica, Konopnickiej i Paderewskiego. Trwa realizacja ulicy Dobrowolskiego i Romera na Osiedlu Bursztynowym. Powstały dwa parkingi – jeden przy ulicy Horsztyńskiego oraz drugi przy komendzie policji.

Jedną z ważniejszych tegorocznych inwestycji na terenie miasta był remont budynku Zespołu Szkół nr 2. Na sale lekcyjne adaptowane są kolejne pomieszczenia w szkołach. Nową nawierzchnię zyskał mostek przy Urzędzie Miasta, a tegoroczna Faktoria Kultury odbywała się już pod nowym zadaszeniem. We wschodniej części miasta powstał urozmaicony architektonicznie trakt pieszy łączący ul. PCK i Św. Wojciecha.



Skrzyżowanie ul. Grunwaldzkiej z ul. Raciborskiego w trakcie przebudowy



Wyremontowany fragment ul. Kochanowskiego



Ulica Konopnickiej po przebudowie



Remont ul. Korzeniowskiego



Nowe zadaszenie amfiteatru



Trakt pieszy między ul. PCK i Św. Wojciecha

## Zakończył się ostatni etap prac nad budżetem obywatelskim na rok 2017

**G**łosowanie na zadania o wartości jednostkowej do kwoty 100.000 zł odbyło się w dniach od 12 do 26 września 2016 r. W dniu 27 września 2016 r. zakończono głosowanie on-line oraz dokonano komisyjnego otwarcia urny z głosami oddanymi w formie papierowej.

Przez Internet głosowało 1284 mieszkańców, którzy oddali 5729 głosów, przynajmniej łącznie 17650 punktów. W głosowaniu tradycyjnym z urny wyjęto 556 kart do głosowania.

Przeliczone karty zostaną wprowadzone do systemu informatycznego, celem weryfikacji zasad głosowania nad budżetem obywatelskim i opracowania zbiorczego raportu z konsultacji dotyczących budżetu obywatelskiego na 2017 rok, który zostanie przekazany Burmistrzowi Pruszcza Gdańskiego najpóźniej do dnia 15 października 2016 r. oraz podany do publicznej wiadomości na stronach internetowych miasta.

Serdecznie dziękujemy wszystkim mieszkańcom, którzy czynnie wzięli udział w pracach nad kolejną edycją budżetu obywatelskiego. Państwa współpraca pozwoli nam na realizację kolejnych inwestycji, wynikających z potrzeb społecznych mieszkańców, które mamy nadzieję sprawią, że Pruszcz Gdański będzie coraz bardziej przyjaznym miastem.



# Faktoria Kultury





## Wehikuł Czasu



## Uwaga! Toksyczne lipy węgierskie

Marta Rauchfleisch

**R**egionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska informuje, że zaobserwowano zjawisko toksyczności lipy węgierskiej (srebrzystej). Jest ona szczególnie niebezpieczna dla pszczół i trzmieli.

Wzmianki dotyczące toksyczności owego drzewa znajdziemy w wielu publikacjach, artykułach i opisach przedmiotowego gatunku. Już w latach 50 Mieczysław Lipiński w artykule „O szkodliwości niektórych roślin dla pszczół” – „Pszczelarstwo” (nr 6) pisał o wynikach obserwacji przedmiotowego gatunku. Niejednokrotnie zauważał martwe pszczoły pod lipą węgierską. Fakt ten potwierdzają inni autorzy m.in. Zofia Damianowicz w książce „Rośliny miododajne”(1953) pisze, iż widziała w 1951 r. w Gdańsku martwe pszczoły właśnie pod drzewami lipy węgierskiej.

To samo niepokojące zjawisko odnotowano w dniu 12 kwietnia 2016 r., gdy pod jedną z kwitnących lip węgierskich w Gdańsku znaleziono kilkadziesiąt martwych trzmieli. Poniżej przedstawiamy krótki opis lipy węgierskiej, który pozwoli zorientować się czy na naszych posesjach lub w ich sąsiedztwie rosną drzewa tego gatunku.

Jest to duże drzewo liściaste, dorasta do 30 m wysokości. Posiada szeroką koronę. Roślina preferuje stanowiska słoneczne. Jest odporna na mrozy, warunki miejskie, zanieczyszczenia powietrza, choroby i owady. Najlepiej ze wszystkich gatunków lipy znosi suszę.



Kora lipy srebrzystej ma kolor srebrzystoszary, jest podłużnie bruzdowana. Liście tego gatunku mają kształt sercowaty, są ciemnozielone, a pod spodem filcowane białymi włoskami. Jesienią przebarwiają się na żółto i opadają na zimę. Roślina kwitnie na żółto, dość późno, bo dopiero na przełomie lipca i sierpnia. Owocem lipy srebrzystej jest kulisty, filcowaty orzech. Od lipy drobnolistnej różni się tym, że spodnia strona blaszki jest równomiernie pokryta białym, filcowatym owłosieniem.

Pomimo wielu zalet, tak pożądanego w warunkach miejskich, lipa srebrzysta może zaszkodzić gatunkom zapylającym. Należy pamiętać, że rośliny odwiedzane są przez wiele owadów, ale najważniejszymi zapylaczami są pszczoły, nadrodzina obejmująca trzmielie wraz z pszczołą miodną i pszczołami samotnicami. Bardzo ważne jest docenianie roli tych owadów, jaką odgrywają dla naszego ekosystemu. Jako jeden z najważniejszych zapylaczy roślin, potrzebują one szczególnej ochrony ze strony człowieka, ponieważ są odpowiedzialne za utrzymanie bioróżnorodności w przyrodzie. Zapylenie roślin przez pszczoły jest także najtańszym sposobem plonotwórczym – często proces ten przebiega bez naszej wiedzy i ingerencji, co pozwala zaoszczędzić czas i pieniądze. Pszczoły pieczołowicie zapylają trzy czwarte roślin stanowiących nasze pożywienie. Nie tylko są to rośliny, które bezpośrednio spo-

żywamy, ale również należą do nich rośliny, z których wytwarza się potrzebne nam produkty. Na przykład rzepak do produkcji oleju lub owoce potrzebne do wytworzenia soków, dżemów i innych przetworów spożywczych. Trzmielie natomiast oblatują wiele gatunków roślin, w tym takich, których nie mogą zapylić robotnice pszczoły miodnej z powodu specyficznej budowy ich kwiatów (np. lucerna, wyżlin ogrodowy, naparstnica, tojad) bądź są niedostatecznie zapyłane, jak długorurkowe kwiaty wyk, bobu, koniczyny czerwonej, pszeńca, ostróżki, traganku, nasturcji – z głęboko ukrytym nektarem, niedostępnym dla robotnic pszczoły miodnej z powodu ich krótkich języczków.

W związku ze wskazaniem Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Gdańsku o ograniczenie, a nawet wyeliminowanie lipy węgierskiej Burmistrz Miasta Pruszcza Gdański apeluje do mieszkańców, wspólnot oraz spółdzielni mieszkaniowych, aby nie wykonywać nasadzeń drzew tego gatunku, a w miarę możliwości okazy tego gatunku powinny być zastąpione egzemplarzami gatunków nieinwazyjnych i miododajnych (takimi jak np. jarząb pospolity, kasztanowiec zwyczajny, klon polny, lipa drobnolistna, lipa szerokolistna, śliwa domowa, śliwa ałycza).

Burmistrz Miasta Pruszcza Gdański podczas planowania prac związanych z wycinką drzew i wprowadzaniem nasadzeń zastępczych oraz przy urządzaniu terenów zieleni w zaleceniach dotyczących materiału szkółkarskiego również zawrze zapis co do kategorycznego zakazu sadzenia tej odmiany lipy.



## Jesień seniora

Magdalena Pycka

**O**kres jesienny to czas intensywnych działań dedykowanych seniorom zamieszkującym nasze miasto. Znany jest skład Rady Seniora Miasta Pruszcz Gdański w kadencji 2016 – 2020. W październiku rozpoczyna się nowy rok akademicki na Uniwersytecie Trzeciego Wieku. Dwa tygodnie po inauguracji UTW odbędzie się Bal Seniora. A dla osób powyżej 60 roku życia przygotowano program bezpłatnych szczepień przeciwko grypie.

Na podstawie złożonej dokumentacji przez Komisję ds. wyboru Rady Seniorów Miasta Pruszcz Gdański do Rady Seniorów weszli: Elżbieta Białonoga, Barbara Biegańska, Janusz Marcin Kulik, Krysztyna Lemczak, Franciszek Maliszewski, Zofia Masa, Mirosława Polanowska, Zenon Skąpski i Danuta Maria Zarzycka.

19 października 2016 roku o godzinie 17.00 Burmistrz Janusz Wróbel zaprasza na tradycyjny, koszyczkowy Bal Seniora, który jak co roku odbędzie się w hali sportowo-widowiskowej przy ZSO nr 1. Zaproszenia znajdują się do odbioru w Urzędzie Miasta, w pokojach 11 i 13.

Wszystkie osoby od 60 roku życia, stale zamieszkujące na terenie Pruszcza Gdańskiego, zapraszamy do skorzystania z bezpłatnych szczepień ochronnych przeciwko grypie sezonowej. Szczepienia będą realizowane od 15 września 2016 r. do 30 listopada 2016 r. przez Centrum Medyczne Sp. z o.o. w Pruszczu Gdańskim, punkt szczepień: Pruszcz Gdański, ul. Wojska Polskiego 11. Rejestracji można dokonać telefonicznie pod nr tel. 58 682 22 81, 58 682 26 45 lub osobiście. W ramach programu przewidziano wykonanie, przez wykwalifikowany personel medyczny, badania lekarskiego kwalifikującego do szczepienia oraz podanie szczepionki przeciw grypie.

## PEC obniża stawki za ciepło

**P**ruszczańskie Przedsiębiorstwo Ciepłownicze PEC Sp z o.o. zatwierdziło nowe ceny i stawki za ciepło. Od października będzie taniej o 8,5%. Obniżka jest możliwa, ponieważ firma obniżyła koszty swojej działalności oraz zwiększyła grono odbiorców ciepła.

– Stale pracujemy nad jakością naszych usług i efektywnością – mówi Prezes Sławomir Olkiewicz. Wprowadzamy nowe i unowocześniamy już posiadane technologie.

Ciągle poszukujemy nowych dostawców oferujących dobrą jakość w korzystnych cenach. Dzięki temu spadają koszty działalności. To szczególnie dobra wiadomość dla tych mieszkańców Pruszcza Gdańskiego, którzy skorzystali z oferty PEC i zrezygnowali z gazowych podgrzewaczy wody. Można śmiało powiedzieć, że takie osoby zyskały podwójnie – uwolniły się od niebezpieczeństw i płacą mniej za ciepłą wodę.

Pruszczańskie PEC to jedna z pierwszych firm ciepłowniczych w województwie, która obniżyła swoje ceny.



## Bezpłatne porady prawne

**J**uż od września zapraszamy na bezpłatne porady prawne, które udzielane są w Urzędzie Miasta w Pruszczu Gdańskim w pokoju nr 8A (parter).

Porady prawne udzielane są w dwóch terminach.  
**1. W każdą środę w godzinach od 13.00 do 17.00.** Zapisy osób zainteresowanych możliwe są telefonicznie w poniedziałki w godzinach od 11.00 do 14.00 pod numerem telefonu 793 875 927 lub mailowo na adres: [adwokat@adwokat-pruszcz.pl](mailto:adwokat@adwokat-pruszcz.pl). Jeśli w wyznaczonym terminie kontakt telefoniczny będzie niemożliwy lub utrudniony prosimy o kontakt przez sms lub wiadomość mailową. Porad udziela zespół Kancelarii Adwokackiej Adwokat Moniki Hałoń-Rozenberg.

**2. W każdy w czwartek w godzinach od 14.00 do 19.00.**

Aby skorzystać z porady należy umówić się telefonicznie pod numerem telefonu 607 805 018 we wtorki w godzinach od 13.00 do 18.00 lub pod adresem e-mail: [poradaprawna@adwokatmielewska.pl](mailto:poradaprawna@adwokatmielewska.pl).



## Wyjątkowe urodziny w Pruszczu Gdańskim

**W** ostatnim czasie wyjątkowe rocznice urodzin obchodzili mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego: Pani Leonida Betlejemska (90 lat), Pani Janina Wesołowska (96 lat), Pani Kazimiera Grabowska (95 lat), Pani Jadwiga Pawelczyk (90) oraz Pan Franciszek Nurzyński (90 lat).

Z tej okazji przedstawiciele władz miasta odwiedzili Jubilatów w ich domach, aby złożyć im życzenia urodzinowe, a także wręczyć prezenty, kwiaty i listy gratulacyjne.

Gratulując wspaniałego jubileuszu, dołączamy się do życzeń kolejnych wielu lat życia spędzonych w zdrowiu i radości w otoczeniu rodziny i przyjaciół.



Pani Jadwiga Pawelczyk



Pani Leonida Betlejemska



Pani Kazimiera Grabowska



Pani Janina Wesołowska



Pan Franciszek Nurzyński

## Jubileusze 50-lecia zawarcia związku małżeńskiego

**30** czerwca w Urzędzie Stanu Cywilnego w Pruszczu Gdańskim odbyła się uroczystość pięćdziesiątej rocznicy zawarcia związku

małżeńskiego. Złoty jubileusz obchodziły aż trzy pary: Aldona i Jan Gruda, Irena i Bernard Gradowscy oraz Halina i Janusz Chrzanowscy.

Otoczeni liczną rodziną, ze wzruszeniem przyjęli medale za długoletnie pożycie małżeńskie nadane im przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej jako dowód uznania i szacunku za trwałe i szczęśliwe małżeństwo. Tak długoletnie związki stanowią piękny wzór do naśladowania dla młodych pokoleń.

Z tej wyjątkowej okazji serdeczne gratulacje jubilatom złożył Burmistrz Janusz Wróbel wraz z Wiceprzewodniczącym Rady Miasta Ireneuszem Czerneckim, życząc małżonkom pomyślności, radości oraz zdrowia na następne lata wspólnego życia. Tradycyjnie jubileaci zostali obdarowani okolicznościowymi upominkami, kwiatami i dyplomem.



Złote gody mieszkańców Pruszcza Gdańskiego



# Goście z Hofheim w naszym mieście

Magdalena Pycka

**P**ruszcz Gdański odwiedziła grupa osób z naszego miasta partnerskiego Hofheim am Taunus. Wśród gości znaleźli się przedstawiciele władz miasta, członkowie Rady Miasta oraz Stowarzyszenia na Rzecz Partnerstwa Miast, a także mieszkańcy Hofheim.

Wizyta zorganizowana została w ramach programu partnerskiego, który zakłada coroczne spotkania w celu omówienia szczegółów wspólnie realizowanych projektów, angażujących różne grupy społeczne. Jest to świetna okazja nie tylko do nawiązania relacji i podtrzymania kontaktu między mieszkańcami obu miast, ale także do poznania kultury, historii i obyczajów oraz wymiany doświadczeń.

Aby umilić czas i przybliżyć nieco nasz region zaplanowano atrakcyjny program wizyty, w którym dla każdego znalazło się coś ciekawego. Podczas spotkań poruszonych zostało wiele ważnych kwestii dotyczących współpracy. Partnerzy z Niemiec przekazali

oficjalne zaproszenie do wzięcia udziału w projekcie dla młodzieży ponadgimnazjalnej, polegającym na udziale w praktykach szkolnych w różnych przedsiębiorstwach i instytucjach w Hofheim. Nasi goście uczestniczyli w obchodach związanych z 1050. rocznicą Chrztu Polski zorganizowanych przez Katolickie Szkoły Niepubliczne, odwiedzili także Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną oraz kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego. Na terenie Faktorii wzięli udział w przedstawieniu plenerowym w wy-

konaniu pruszczańskiej młodzieży pod opieką Sławomira Kochanka, a także w warsztatach i grach historycznych.

Wizyta w naszym mieście była świetną okazją do poznania regionu Pomorza i Kujaw, dlatego w tym roku zorganizowano dwie wycieczki – do Gdańska i do Torunia. Nasi goście z zachwytem obejrżeli wystawę stałą w Europejskim Centrum Solidarności oraz najważniejsze zabytki grodu nad Motławą. Wyjazd do Torunia był kolejną atrakcją pobytu. Niestety program zwiedzania został ograniczony ze względu na nieustannie padający deszcz. Zwiedzanie Muzeum Toruńskiego Piernika i krótki spacer po Toruniu stanowiły tylko zachętę do kolejnego przyjazdu do tego jakże pięknego miasta.

Przypomnijmy, że Pruszcz Gdański i Hofheim am Taunus zawarły umowę o partnerstwie w 2012 roku. Podpisanie dokumentu było oficjalnym przypięczętowaniem współpracy, która rozwijała się od 2008 roku.



Spotkanie w Urzędzie Miasta



Zwiedzanie Europejskiego Centrum Solidarności



Wizyta w pruszczańskiej Faktorii



Plenerowe przedstawienie teatralne



Spacer po Gdańsku



Zwiedzanie Torunia